

ESL5315LO

ru Инструкция по применению | Посудомоечная машина

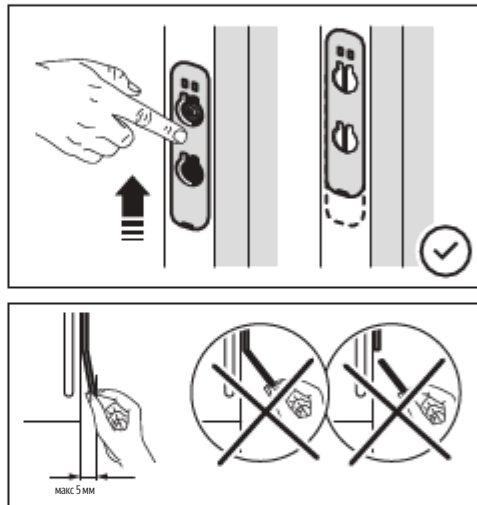
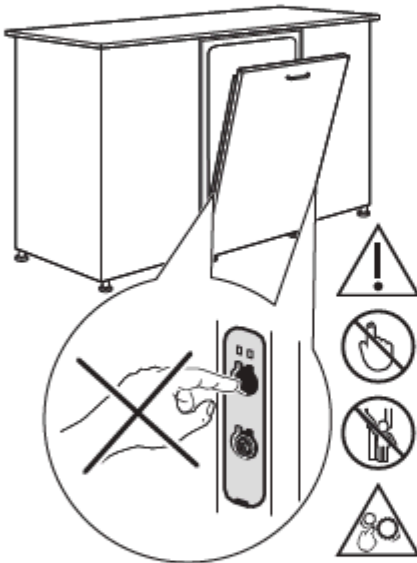
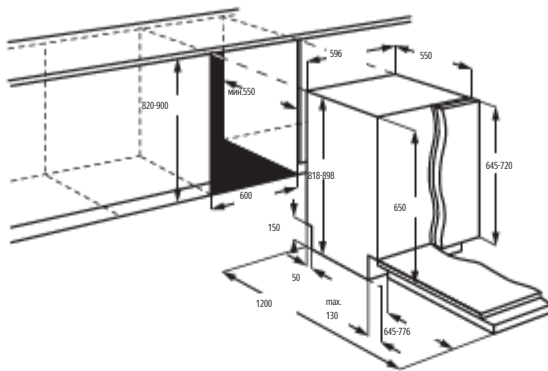
3

НАКЛАДНАЯ Lietošanas instrukcija | Trauku mazgājamā mašīna

24



INSTALLAZIONE / UZSTĀDĪŠANA



YouTube www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
 60 cm sliding door dishwasher



Добро пожаловать в Electrolux! Благодарим

Вас за выбор купить этот продукт.



Получить консультацию, скачать наши брошюры, устранить любые
аномалии, получить информацию о обслуживании и ремонте:

www.electrolux.com/support

Оставляем за собой право на внесение изменений.

ИНДЕКС

1. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ.....	
3. 2. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	
5. 3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА.....	7
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	7
5. ПРОГРАММЫ.....	8
6. УСТАНОВКИ.....	9
7. Перед использованием прибора.....	12
8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	13
9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	
15 10. УХОД И ЧИСТКА.....	
17 11. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК.....	19
12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	23
13. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ СООБРАЖЕНИЯ.....	23

1. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией оборудования внимательно прочитайте инструкцию . Производители не несут ответственности за любые травмы или повреждения, возникшие в результате неправильной установки или использования. Всегда храните инструкции в безопасном и доступном месте, чтобы иметь возможность проконсультироваться с ними в будущем. **1.1 безопасность детей и уязвимых лиц**

* Это оборудование может использоваться детьми в начиная с 8 лет и как взрослые с физическими возможностями, ограниченные сенсорные или умственные способности или с небольшим опытом и знаниями об использовании оборудования, только если они контролируются или обучаются в отношении безопасного использования оборудования и если они понимают связанные с этим риски. Детей младше 8 лет и людей с широко распространенными и сложными нарушениями следует держать подальше

от прибора, если нет постоянного

наблюдения, что дети не играют с

оборудование.

* Храните моющие средства в недоступном для детей месте.

* Держите детей и домашних животных подальше от оборудования, когда дверь открыта.

• дети не должны выполнять уборку и

техническое обслуживание на бытовом приборе, не будучи под наблюдением.

1.2 общие указания по безопасности

* Это оборудование предназначено только для * это чистка посуды и посуды домашнего типа.

оборудование предназначено для домашнего использования один в помещении.

• это оборудование может использоваться в офисах, гостиничные номера, номера типа "постель и завтрак", проживание в фермерских домах и другие аналогичные номера, где такое использование не превышает (средний) уровень использования дома.

* Не изменяйте технические характеристики оборудования.

* Рабочее давление воды (минимальное и максимальное)

должен быть в пределах 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар).

* Соблюдайте максимальное количество покрытий 13.

* Дверца оборудования не должна быть оставлена в открытом положении, чтобы избежать опасности споткнуться.

• если кабель питания поврежден, он должен быть

заменяется производителем, лицензированным техником или квалифицированным лицом, чтобы избежать опасных ситуаций.

* Предупреждение: ножи и другие острые инструменты должны загружаться в корзину соответствующими наконечниками вниз или размещайте в горизонтальном положении.

* Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию, выключите оборудование и выньте вилку из розетки .

* Не используйте струи воды и/или пара под высоким давлением для * Если оборудование имеет отверстия

очистите оборудование.
вентиляция в основании, они не должны покрываться такими предметами, как ковер.

* Оборудование должно быть правильно подключено к системе водоснабжения с новыми поставленными трубами. Старые трубы не должны использоваться повторно.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 установка



Предупреждение!

Установка оборудования должна быть выполнена квалифицированным персоналом.

* Удалите все упаковочные материалы.

* Не устанавливайте и не используйте

оборудование, если оно повреждено.

* Следуйте инструкциям, приведенным вместе

к оборудованию. перемещение

* Всегда будьте осторожны во время

оборудования, учитывая

это тяжело. Всегда используйте перчатки надлежащую безопасность и обувь.

* Не размещайте и не используйте оборудование в месте, где температура может

опуститься ниже 0 °C.

* Установите оборудование в одном месте

безопасный и подходящий, отвечающий требованиям установка.

* Не используйте оборудование перед

установить его в встраиваемую конструкцию с учетом меры безопасности.

• Если панель шкафа не установлена,

осторожно откройте дверцу

бытовой техники тщательно для

избегайте риска травм. После

установка, убедитесь, что крышки

пластик заблокирован на месте.

Повреждение или удаление

пластиковых элементов, повреждение двери

оборудования и привести к травме. Если

пластиковая крышка повреждена, обратитесь в сервисный центр

разрешите заменить ее на новую.

2.2 электрическое подключение



Предупреждение!

Опасность пожара и поражения электрическим током.

* Предупреждение: данное оборудование

предназначено для установки

* Убедитесь, что параметры на табличке подключения здания. * Всегда

электрические питания.

используйте электрическую розетку с

контакт защиты правильно

установленная.

* Не используйте удлинители и удлинители.

* Убедитесь, что вы не повредите вилку и

кабель. Если электрический кабель должен

быть замененным, операция должна сделано нашим сервисным центром

быть разрешена. розетка только после

* Вставьте вилку питания в

завершения установки. оставайтесь

Убедитесь, что разъем питания

доступными после установки.

• Не тяните шнур питания для

отключите оборудование. Тянуть

всегда от вилки.

2.3 подключение воды



Предупреждение!

Опасность поражения электрическим током.

* Не повреждайте водопроводные трубы.

* Перед подключением к трубам

новые, давно не использованные трубы, где они

были проведены ремонтные работы
были введены новые устройства

или (водомеры и т. д.), Он будет
дайте воде течь, пока она не станет
прозрачным и прозрачным. во время

- * Убедитесь, что нет видимых утечек
и после первого использования

оборудования.

- * Если грузовая труба повреждена,
немедленно закройте кран и
отсоедините вилку от электрической розетки.

Обратитесь в центр обслуживания
уполномочен заменить погрузочную трубу
воды.

- Без электрического тока, система
защита воды не активна. В

в этом случае существует риск затопления.

- * Шланг для подачи воды оснащен
предохранительный клапан и оболочка с
внутренний шнур питания.

2.4 использование:

- * Не кладите и не держите жидкости или материалы
легковоспламеняющиеся, ни предметы легко
легковоспламеняющиеся на оборудовании, на его
в помещении или в непосредственной близости.

- моющие средства для посудомоечной машины
опасные. Следуйте инструкциям
безопасность на упаковке
моющее средство.

- * Не пейте и не играйте с водой внутри
оборудования.

- не снимайте посуду с оборудования
до завершения программы.
Может остаться немного моющего средства на
плоские.

- * Не размещайте предметы и не применяйте
давление на открытую дверь
оборудования.

- * Оборудование может выпускать пар
тепло, если вы открываете дверь
во время программы.

2.5 поддержка

- * Для ремонта оборудования,
обратитесь в сервисный центр
Уполномоченный. Используйте только запасные
оригинальные.
части- имейте в виду, что ремонт
автономные или непрофессиональные могут
это может иметь последствия для
безопасности и может привести к аннулированию гарантии.

- * Следующие запасные части будут
доступно не менее 7 лет спустя
прекращение производства модели:
двигатель, циркуляционный насос и
выхлоп, нагреватели и резисторы,

в том числе тепловых насосов,
соответствующее оборудование, включая трубы

трубопроводов и шлангов, клапанов, фильтров и AquaStop,
структурные и внутренние, связанные с дверными узлами,

частей печатных плат, электронных дисплеев,
реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение

и прошивки, включая сброс программного
следующие запасные части будут

обеспечения. I доступны в течение

- прекращение производства модели:
по крайней мере 10 лет после дверные
прокладки, катушки, дренажные фильтры,
петли и уплотнения, другие внутренние
как корзины и крышки. Продолжительность
стойки и пластиковые периферийные

Для получения дополнительной информации посетите наш
устройства могут быть дольше в вашей

- * Обратите внимание, что некоторые из них
стране. веб-сайт. Запасные части доступны

профессиональные ремонтники и что не все
только для запасных частей имеют отношение

ко всем ^{модели} в отношении лампы или

лампы внутри этого продукта и
проданные запасные лампы
отдельно: эти лампы

предназначен для того, чтобы выдерживать
крайности в бытовой технике, такие как

физические условия температура, вибрация, влажность,
предназначен для передачи информации о
или я был в рабочем состоянии прибора. Они
предназначен для использования в других
не являются приложениями и не подходят для
освещение в домашних условиях.

2.6 утилизация



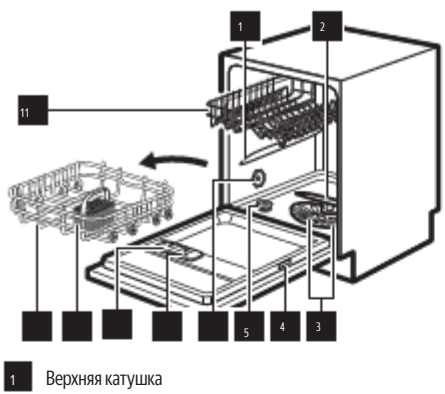
Предупреждение!

Риск травмы или удущья.

- * Отсоедините сетевой кабель
электрическая.
и утилизируйте его.

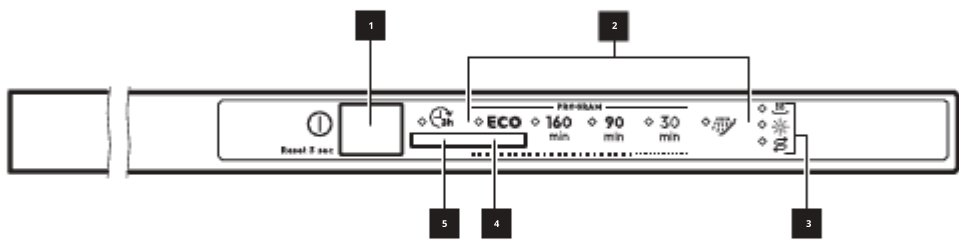
- * Снимите дверной замок, чтобы предотвратить его
дети и домашние животные остаются
закрытые внутри оборудования.

3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



- 1 Нижняя катушка
- 2 Фильтры
- 3 Идентификационная табличка
- 4 Контейнер соли
- 5 Вентиляция воздуха
- 6 Контейнер отбеливателя
- 7 Распределитель тензида
- 8 Дозатор для столовых приборов
- 9 Нижняя корзина
- 10 Верхняя корзина

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Кнопка включения / выключения
- 2 Кнопка сброса индикаторы
- 3 Кнопка сброса программы индикаторы
- 4 Программная
- 5 клавиша задержки запуска

4.1 шпионы

Шпион	Описание
	Индикатор Задержки. Он включается, когда вы устанавливаете отложенный старт.
	Индикатор фазы сушки. Включается при выборе программы с фазой сушки. Мигает, когда идет фаза сушки.
	Соляной шпион. Индикатор горит, когда вам нужно пополнить емкость с солью. Шпион он всегда выключен во время выполнения программы.
	Сияющий шпион. Индикатор горит, когда необходимо перезарядить канистру с подсветкой. Индикатор всегда выключен во время выполнения программы.

5. ПРОГРАММЫ

Порядок программ в таблице может не отражать их последовательность на панели управления.

Программа загрузки посудомоечная машина степень грязи этапы программы			
 1)	Посуда, Столовые приборы, Кента - обычная, слегка подсушенная		- Предварительная мойка * Мытье в посудомоечной машине 55°C * промежуточное полоскание - окончательное полоскание 55°C * сушка * AirDry 2)
	Посуда, Столовые приборы, Кента - от обычной до очень грязной, сушеной		- Предварительная мойка * Мытье в посудомоечной машине 60°C * промежуточное полоскание - окончательное полоскание 60°C - сушка - AirDry 2)
	Посуда, Столовые приборы, Кента - обычная, слегка подсушенная		* Мытье в посудомоечной машине 60°C * промежуточное полоскание - окончательное полоскание 55°C - сушка - AirDry 2)
	Посуда, Столовые приборы	Свежий	* Мытье в посудомоечной машине 45°C * промежуточное полоскание - окончательное полоскание 45°C 2) * AirDry - Предварительная
 3)	Все	Все	Стирка

1) Эта программа предлагает наиболее эффективное использование воды и электричества для мытья посуды и столовых приборов с нормальной степенью загрязнения. Это стандартная программа для испытательных учреждений. Эта программа используется для оценки соответствия регламенту комиссии по экологическому проектированию (EC) 2019/2022.

2) Автоматическое открытие двери во время фазы сушки. См.настройки.

3) С помощью этой программы можно будет смыть остатки пищи с посуды и избежать образования неприятных запахов внутри самого оборудования. Не используйте моющее средство с этой программой.

5.1 значения потребления

Программа 1)2)	Вода (л)	Энергия (kWh)	Продолжительность (мин.)
	9.9	0.936	227
	11.6	1.170	160
	11.7	1.034	90

Программа 1)2)	Вода (л)	Энергия (kWh)	Продолжительность (мин.)
30 min	8.2	0.540	30
	4.3	0.013	15

1) значения могут варьироваться в зависимости от давления и температуры воды, вариаций подачи электроэнергии, выбранных опций, количества посуды и степени загрязнения.

2) значения для программ, отличных от ECO, являются лишь ориентировочными.

Информация для институтов тестирования

Для получения информации, необходимой для проведения тестов производительности (например, на основе EN60436), отправьте электронное письмо по адресу:

info.test@dishwasher-production.com

В вашем запросе, включите ключ продукта (PNC) из паспортной таблички. По другим вопросам, связанным с посудомоечной машиной, обратитесь к руководству, прилагаемому к оборудованию.

6. УСТАНОВКИ

6.1 режим выбора программы и пользовательский режим

Когда оборудование находится в режиме выбора программы, вы можете установить программу и получить доступ к пользовательский режим. **Настройки доступны в**

пользовательском режиме:

- * Уровень удаления накипи воды в зависимости от жесткости воды.
- * Включение или отключение уведомления пустой контейнер
- * Включение или выключение ополаскивателя. Звуковой сигнал в конце программы.
- * Включение или выключение AirDry.

Сохраненные настройки остаются в силе пока они не будут изменены снова.

Как установить режим выбора программы

Оборудование находится в режиме программа когда индикатор выбора программы 

После активации устройства по умолчанию в режиме выбора программы.

в противном случае установите режим выбор программы следующим образом:

Нажмите и удерживайте кнопку включения / оборудование переходит в режим выключения до выбора программы.

Как войти в пользовательский режим

Убедитесь, что оборудование находится режим выбора программы.

в Чтобы войти в режим пользователя, нажата клавиша выбора программ удерживайте , пока индикатор  он начинает мигать, и индикаторы, и они включены. 

6.2 умягчитель воды

Средство для удаления накипи удаляет из

воды минералы, которые могут отрицательно стирка и на оборудовании.

повлиять на результаты: чем выше

высшей жесткости воды, тем больше жесткость воды измеряется в эквивалентных масштабах.

Средство для удаления накипи воды должно быть регулируется в соответствии с жесткостью воды в собственный район. Местный распределительный орган может указать жесткость воды в вашем районе.

Независимо от типа моющего средства используется, установите правильный уровень воды для удаления накипи, Чтобы обеспечить хорошее

результаты стирки и держать индикатор активным соли.



Мульти-таблетки, содержащие соль , недостаточно эффективны для смягчить жесткую воду.

Жесткость воды

Градусы tede- schi (°dH)	Градусы Франци- si (°fH)	ммоль / л	mg/l (ppm)	Степени Clarke	Уровень ad- кандитер ас- здесь
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	<5	1 2)

- 1) Заводские настройки.
2) Не используйте соль на этом уровне.

Средство для удаления накипи воды проходит процесс автоматической регенерации. 1)

1) Для правильной работы умягчителя воды, смолу умягчителя необходимо регулярно регенерировать . Этот процесс является автоматическим и является частью нормальной работы посудомоечной машины. Это происходит , когда предписанное количество воды было использовано в предыдущем процессе регенерации. Количество воды зависит от уровня удаления накипи: уровень 1-250 л, Уровень 2 - 100 л, Уровень 3-62 л, Уровень 4-47 л, Уровень 5 - 25 л, Уровень 6 - 17 л, Уровень 7 - 10 л, Уровень 8 - 5 л, Уровень 9 - 3 л, Уровень 10-3 л. процесс регенерации начинается между окончательным полосканием и окончанием программы. В случае установки высокого умягчителя воды, это также может произойти в середине программы, перед полосканием (дважды во время программы). Начало регенерации не влияет на продолжительность цикла, если только это не происходит в середине программы или в конце программы с короткой фазой сушки. В этом случае регенерация продлевает общую продолжительность программы на 5 минут. После этого полоскание умягчителя воды , которое длится 5 минут, может начаться в том же цикле или в начале следующей программы. Эта деятельность увеличивает общее потребление воды программой еще на 4 л и общее потребление энергии программой еще на 2 Втч. Полоскание умягчителя воды заканчивается полным сливом. Каждое полоскание смягчителем ткани, выполняемое (возможно, более одного в одном цикле), может продлить продолжительность программы еще на 5 минут, когда это происходит в любой момент в начале или середине программы. Все значения потребления, упомянутые в этом разделе , определяются в соответствии со стандартом, применимым в настоящее время в лабораторных условиях с жесткостью воды 2,5 ммоль/л (умягчитель воды: Уровень 3) в соответствии с законодательством: регламент комиссии (ЕС) 2019/2022. Температура воды, давление воды и изменения в электросети могут изменить значения.

Как установить уровень
удаление накипи

Убедитесь, что оборудование находится в
пользовательский режим.

1. Подождите, пока индикатор

мигает, индикатор

мигает и что другие индикаторы
выключены.

Мигать индикатора прерывистый

 показывать текущую настройку: ad
пример 5 миганий + пауза

+ 5 миганий = Уровень 5.

2. Несколько раз нажмите кнопку

выбор программ для изменения

установка. С каждым нажатием кнопки
выбор программы, номер
уровень увеличивается. После достижения
уровень 10 отсчет начинается с уровня 1.

3. Нажмите кнопку включения / выключения для подтверждения установка.

6.3 индикация отсутствия ополаскивателя

Ополаскиватель позволяет сушить
посуда без полос и пятен. Он автоматически
освобождается во время
окончательное полоскание.

Когда камера ополаскивателя пуста,
он включает лампу ополаскивателя. Если результаты
сушка удовлетворительна, когда используются

только multifunctional прокладки,
можно отключить уведомление для

это пополнение ополаскивателя. Для
однако мы рекомендуем
производительности всегда использовать brillantante.

Se вы используете стандартное моющее средство
multifunctional без ополаскивателя, активировать
или наполнить индикатор колодки.

Как отключить уведомление контейнера
пустого ополаскивателя

Убедитесь, что оборудование
пользовательский режим.

находится в 1. Немедленно нажмите
программа.

кнопку Индикатор начинает мигать.



2. Подождите, пока индикатор продолжит мигать и что другие индикаторы программа выключена.

Шпион  показывать текущую настройку: включено
 = уведомление об ополаскивателе выключено
пустота активна.
 = уведомление об опорожнении
ополаскиватель выключен.

3. Нажмите кнопку выбора программы чтобы изменить настройки.

4. Нажмите кнопку включения / выключения для подтверждения установка.

6.4 звуковые сигналы

Звуковые сигналы выдаются в случае
неисправность оборудования. Не
вы можете отключить эти звуковые

сигналы. Существует также звуковой сигнал, который
выдается по окончании программы. В
приходит по умолчанию, этот сигнал
акустический звук выключен, но вы можете включить его.

Как включить звуковой сигнал для
конец I программы

Убедитесь, что оборудование находится
пользовательский режим.
в 1. Дважды нажмите кнопку

программы. Индикатор начинает мигать.

2. Подождите, пока индикатор

мигает и что другие индикаторы
программа выключена.

Индикатор показывает текущую настройку:

 выключен = звуковой сигнал
дезактивированный.
 on = звуковой сигнал включен .

3. Нажмите кнопку выбора программы

чтобы изменить настройки.

4. Нажмите кнопку включения / выключения для подтверждения установка.

6.5 AirDry

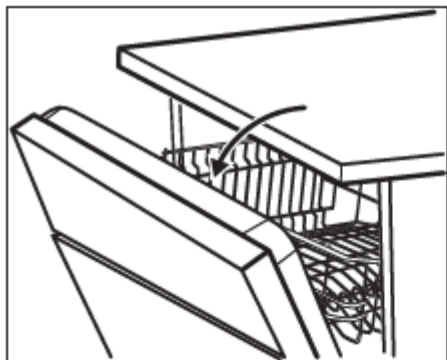
AirDry улучшает результаты сушки с
низкое потребление электроэнергии. Во время фазы
сушкой, дверь открывается автоматически
и остается приоткрытой.

160
min

90
min

90
min

продолжайте



⚠ Внимание!

Не пытайтесь закрыть дверь при автоматическом оборудовании через 2 минуты открытия. Это может повредить оборудование.

AirDry автоматически активируется во всех программах, за исключением продолжительности фазы сушки, а время открытия дверцы зависит от программы и выбранных опций.



(если применимо).

⚠ Внимание!

Если дети имеют доступ к оборудованию, мы рекомендуем отключить AirDry, так как открытие двери может представлять опасность.

Как отключить AirDry

Убедитесь, что оборудование находится в пользовательском режиме.

в 1. Нажмите кнопку программы три

30
раза. Индикатор начинает мигать.

2. Подождите, пока индикатор продолжит мигать и что другие индикаторы программа выключена.

30
min

Шлион показать текущую настройку:

• off = AirDry выключен.

• on = AirDry это on.

3. Нажмите кнопку выбора программы

чтобы изменить настройки.

4. Нажмите кнопку включения / выключения для подтверждения установка.

7. Перед использованием прибора

1. Убедитесь, что уровень

текущая вода для удаления накипи sia

соответствует жесткости воды. В противном случае отрегулируйте уровень

декальцификатора воды.

2. Заполните емкость с солью.

3. Заполните контейнер ополаскивателя.

4. Откройте водопроводный кран.

5. Запустите программу для удаления

возможные остатки обработки

внутри оборудования.

используйте моющее средство и не кладите посуду в

Я не знаю.

После запуска программы

оборудование пополняет смолу в

средство для удаления накипи воды на время

максимум 5 минут. Этап стирки будет

начать только после завершения этой процедуры. Эту

процедура повторяется через периодические промежутки времени.

7.1 контейнер для соли



Внимание!

Используйте только регенерирующую посудомоечная машина. Не используйте соль из соль для кухни.

Соль используется для регенерации смолы в decalcifier и обеспечить хорошие

результаты стирки в повседневном использовании.

7.2 как заполнить контейнер соль

1. Поверните крышку контейнера с солью против часовой стрелки и удалить его.
2. Налейте 1 галлон воды в контейнер соли (только в первый раз).
3. Заполните емкость с солью 1 кг соль (пока не наполнится).



4. Осторожно встряхните воронку для ручка для спуска даже последних гранулы.
5. Удалите соль вокруг отверстия контейнер соли.

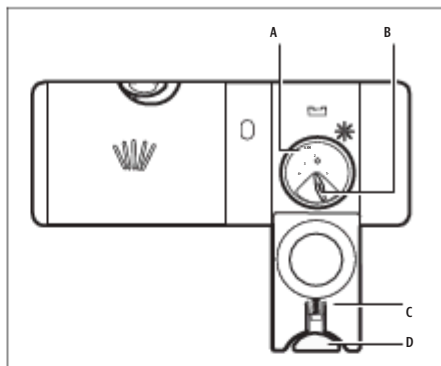


6. Поверните крышку контейнера с солью по часовой стрелке, чтобы закрыть его.

Внимание!

Вода и соль могут вытекать из контейнер соли во время наполнения. Чтобы избежать коррозии, заполните емкость с солью и начните немедленно выполнить полный цикл мытья посуды с моющим средством.

7.3 как заполнить контейнер ополаскиватель



Внимание!

Отсек (А) только для ополаскивателя. Не наполняйте его моющим средством.

Внимание!

Используйте только ополаскивающие средства специально для посудомоечной машины.

1. Нажмите кнопку выпуска (D), чтобы крышка (C).
2. Заполните контейнер (A) пока ополаскиватель достигает отметки "Макс".
3. Удалите ополаскиватель протекает абсорбирующей тканью, чтобы предотвратить образование слишком большого количества пены.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка выпуска застревает в местоположение.



Вы можете повернуть селектор выпущенное количество (B) между позицией 1 (минимальное количество) и положение 4 или 6 (максимальное количество).

8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Откройте водопроводный кран.
 2. Нажмите кнопку включения / выключения для включения оборудование.
- Убедитесь, что оборудование находится в режим выбора программы.

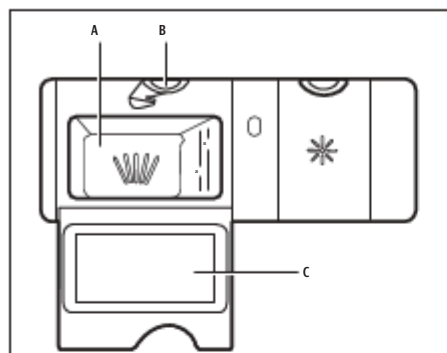
* Если горит индикатор соли, заполните контейнер с солью.

* если горит индикатор ополаскивателя, заполните контейнер ополаскивателя.

3. Загрузите корзины.
4. Добавьте моющее средство.

5. Настройка и запуск программы корректируется по типу нагрузки и степени загрязнения.

8.1 использование мощющего средства



Внимание!

Используйте только специальные моющие средства для посудомоечной машины.

1. Нажмите кнопку выпуска (в), чтобы открыть крышка (с).
2. Налейте моющее средство, порошок или колودки, в отсеке (а).
3. Если программа предусматривает этап предварительная стирка, налить небольшое количество моющего средства во внутренней части оборудования.
- двери 4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка выпуска застревает в местоположение.



Для получения информации о дозировке моющее средство, пожалуйста, обратитесь к

инструкциям производителя, указанным на упаковке гель продукта. В натуре 20-25 мл

моющее средство являются адекватными для мытья нагрузка с нормальной грязью.



Не заполняйте отсек (а) с более чем 30 мл гель-моющего средства.

8.2 настройка и запуск программа

Запуск программы

1. Держите дверь оборудования прикрывая.
2. Нажмите кнопку включения / выключения для включения оборудования. Убедитесь, что оборудование находится в режиме выбор программы.
3. Несколько раз нажмите кнопку выбор программы, пока она не начнет мигает индикатор программы, которую вы хотите установить.
4. Закройте дверцу оборудования для запустите программу.

Запуск программы с запуском задержанная

1. Установите расписание.
2. Нажмите кнопку отложенного запуска, чтобы отложите запуск на три часа программа.

Индикатор готовности

3. Закройте дверцу оборудования для начните обратный отсчет. Во время обратного отсчета вы не можете изменить программу.

Как только обратный отсчет завершен, программа запускается.

Открытие двери во время эксплуатация оборудования

Открыв дверь, пока идет

программа, оборудование останавливается. Это это может повлиять на потребление энергии и продолжительность программы. После закрытия

двери оборудование возобновляется с точки в которая была прервана.



Если порт остается открытым более 30 секунд во время фазы сушки, текущая программа завершается. Этого не происходит, если порт открывается функцией AirDry.



Не пытайтесь закрыть дверь оборудования в течение 2 минут после того, как Aqua автоматически открывает ее дано оборудованию. Если в дальнейшем дверь закрывается не менее 3 минут, завершается рабочий режим.

Как отменить отложенный отъезд

Нажмите кнопку включения / выключения в

течение 3 секунд, пока оборудование не перейдет в режим

выбора. Когда вы отменяете отложенный отъезд, это необходимо снова установить расписание.

Отмена программы

Нажмите кнопку on / off в течение 3 секунд, пока оборудование не перейдет в режим выбора программы.

Перед запуском новой программы убедитесь, что в контейнере есть моющее средство.

Функция Автоматического Выключения

Эта функция экономит энергию

при выключении оборудования, когда он не функция.

находится в состоянии, функция активируется:

- * Программа завершена.
- * через 5 минут, если вы не запустили программа.

Завершение программы

Когда программа завершена функция Автоматическое выключение автоматически выключается оборудования.

Закройте водопроводный кран.

9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

9.1 общие

Следующие советы обеспечат оптимальные ежедневные результаты очистки и сушки

и помогут защитить • мытье посуды среда.

в посудомоечной машине, например

указано в руководстве пользователя, обычно потребляет меньше воды и энергии, чем * заряжайте к ручной стирке.

посудомоечную машину до максимальной

своя способность для того чтобы сохранить воду и энергия. Для достижения наилучших результатов

очистка, размещение предметов в как указано в руководстве пользователя и не

корзинах перегружайте корзины. Увеличивает

* Не мойте посуду вручную.

потребление воды и энергии. При необходимости выберите программу с этапом предварительной стирки.

* Удалить большие остатки пищи из посуда и пустые чашки и стаканы перед поместите их внутри оборудования.

* Замочите кастрюли или

слегка в воде с хорошо приготовленной запеченные перед мытьем

пищей или в приборе.

* Убедитесь, что предметы в корзинах не они касаются или покрывают. Только в

это время вода может достигаться и

* Вы можете использовать моющее средство для

вымывать посуду. посудомоечная машина,

(например, "все в 1") Следуйте ополаскиватель и соль отдельно или

* Установите функцию на уровне

инструкции на упаковке. поручая и я он предлагает наиболее эффективное использование

степень грязи. потребление энергии и

* Чтобы предотвратить накопление накипи внутри воды. оборудования:

- Заполните контейнер соли каждый раз нужно.
- Используйте рекомендуемую дозировку моющего средства и отбеливателя.
- Убедитесь, что уровень удаление накипи воды

ECO

предустановленные с завода либо соответствует жесткости воды.

-следуйте инструкциям в главе

"Чистка и уход".

9.2 при использовании соли, ополаскивателя и моющего средства

* Используйте только соль, ополаскиватель и

моющее средство для посудомоечной машины. Другой продукты могут повредить оборудование.

* В районах с жесткой и очень жесткой водой вы

рекомендуется использовать только моющее средство (в порошок, гель, таблетки без дополнительных функций), ополаскиватель и соль

отдельно для результатов очистки и оптимальная сушка.

* прокладки могут не таять

полно в коротких циклах. Чтобы избежать остатки моющего средства на посуде,

мы рекомендуем использовать моющее

средство в таблетках с длинными программами.

* Всегда используйте количество моющего средства правильная. Недостаточная дозировка

моющее средство может привести к плохим результатам очистки и образованию пленки или

пятна жесткой воды на предметах. слишком много моющего средства с мягкой водой или Подслащенное использование приводит к образованию остатков

моющего средства на посуде. Отрегулируйте количество моющего средства в зависимости от твердости воду. Соблюдайте приведенные инструкции на упаковке моющего средства.

* Всегда используйте количество ополаскивателя правильная. Недостаточная дозировка ополаскиватель ухудшает результаты

сушка. Использование слишком большого количества ополаскивателя приводит к образованию посуды.

голубоватых слоев на * убедитесь, что уровень умягчителя воды правильно. Если уровень слишком высок, увеличение количества соли в воде это может вызвать образование ржавчины на столовых приборах.

9.3 что делать, если вы не хотите Использовать больше моющего средства в подушечках многофункциональность

Перед началом использования моющее средство, соль и ополаскиватель отдельно следующие шаги:

1. Установите самый высокий уровень средство для удаления накипи воды.

2. Убедитесь, что контейнеры для соли и ополаскиватель быть полными.

3. Запуск кратчайшей программы с этап полоскания. Не добавляйте

моющее средство и не кладите посуду в

кратчайшей программы,

средство для удаления накипи в зависимости от жесткости местной воды.

5. Отрегулируйте количество ополаскивателя освободившая.

6. Активируйте индикацию отсутствие ополаскивателя.

9.4 загрузка корзин

* Всегда используйте все пространство * используйте барабаны.

оборудование для мытья только

предметы, которые действительно могут быть мыть в посудомоечной машине.

* Не мыть в посудомоечной машине материалы следующие: дерево, кость, олово, медь, алюминий, мягко украшенный фарфор и незащищенная угловая сталь. Это может причиной его разрушения, деформации, обесцвечивания, образования отверстий или ржавчина.

* Не стирать в оборудовании предметы

для впитывания воды (губки * чистящие салфетки).

разложите посуду (чашки, стаканы и кастрюли) с отверстием, обращенным к низкий.

* Убедитесь, что очки не соприкасаются между собой.

* Поместите легкие или пластиковые предметы в верхняя корзина. Убедитесь, что

продукты не перемещаются свободно

* Поместите столовые приборы и мелкие предметы в корзину для столовых приборов.

· Перед запуском программы, убедитесь, что катушки могут двигаться свободно.

9.5 перед запуском программы

Перед запуском выбранной программы убедитесь, что:

· фильтры очищаются и

* Крышка контейнера соли плотно.

устанавливаются правильно. * Катушки не забыты.

* Есть соль для посудомоечной машины и достаточно ополаскивателя (если только

используете комбинированные
* Посуда должна быть правильно убрана

прокладки), в cestelli.

* Программа соответствующая к типу загрузки и
а) степень загрязнения.

* Используется правильное количество
моющее средство.

9.6 разгрузка корзин

1. Дайте посуде остыть перед

вытащите их из оборудования. Посуда

горячие может быть легче
поврежденные.

2. Сначала слейте воду из нижней корзины, а затем
верхний.



После завершения программы
вода может оставаться на внутренних поверхностях
оборудования.

10. УХОД И ЧИСТКА



Предупреждение!

Перед выполнением каких-либо
обслуживание, выключите
операций прибор и извлеките вилку
из розетки.



Грязные фильтры и засоренные катушки снижают
результаты стирки. Необходимо проверить их
периодически и при необходимости очищайте их.

10.1 внутренняя очистка

* Очистите внутреннюю часть оборудования
мягкая влажная ткань.

* не используйте абразивные средства, губки
абразивы, острые инструменты, химические вещества

сильные, пятновыводители или растворители.

* Очистите дверь, включая уплотнение в
ластик, раз в неделю.

* Чтобы лучше поддерживать производительность

оборудования, по крайней мере, один
каждые два месяца используйте продукт
раз специально для очистки

Внимательно следуйте указаниям
посудомоечных машин. на упаковке продуктов.

* Использование краткосрочных программ в
регулярном способе может привести к

образованию складок и накипи внутри
оборудования. Выполняйте длительные
программы не реже двух раз в
месяц, чтобы избежать обложения.

10.2 удаление инородных тел

Проверяйте фильтры и отстойник после каждого

использование посудомоечной машины. Инородные
например, кусочки стекла, пластика, костей или
тела (зубочистки и т. д.) снижают производительность
очистка и может привести к повреждению
сливного насоса.



Внимание!

Если вы не можете удалить
посторонние, обратитесь в сервисный центр
уполномоченные тела.

1. Демонтируйте систему фильтров, как
в этой главе.

указано 2. Удалите все тела вручную
посторонние люди.

3. Соберите фильтры, как указано в этом
глава.

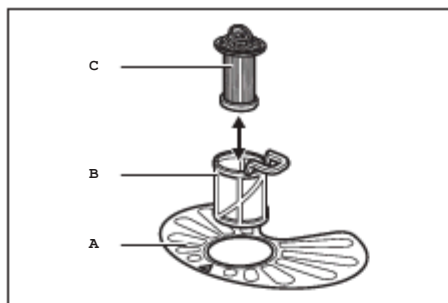
10.3 внешняя очистка

* Протрите оборудование тканью * используйте
увлажненный и мягкий.
только нейтральные чистящие средства.

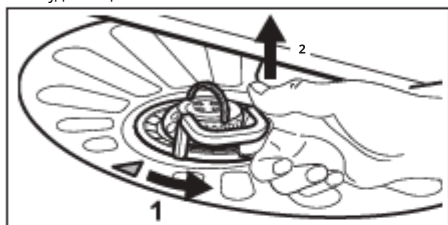
* Не используйте абразивные средства, губки
абразивы или растворители.

10.4 очистка фильтров

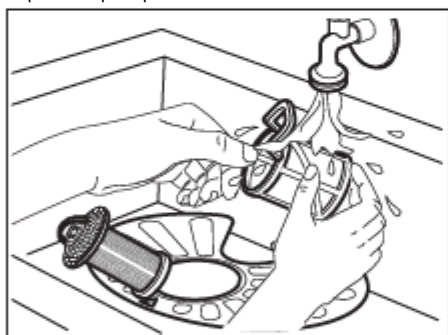
Система фильтра состоит из 3 частей.



1. Поверните фильтр (в) против часовой стрелки и удалите.



2. Удалить фильтр (с) фильтром (в).
3. Снимите плоский фильтр (а).
4. Промойте фильтры.



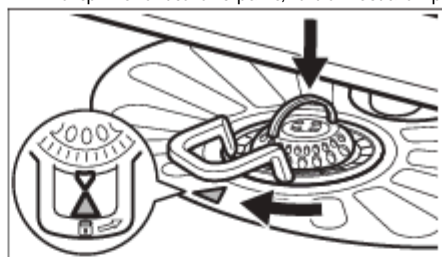
5. Убедитесь, что нет остатков пищи или почва внутри или вокруг край чашки.
6. Установите плоский фильтр на место (а). Убедитесь, что он установлен правильно под 2 направляющими.



7. Соберите фильтры (в) а (с).

8. Установите фильтр обратно (в) в плоском фильтре (а).

Поверните по часовой стрелке, пока он не заблокирован.

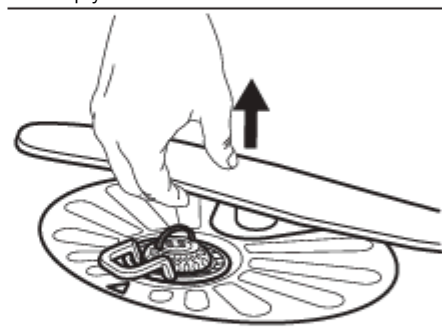


⚠ Внимание!

Неправильное расположение фильтров может привести к плохим результатам стирки и повреждению оборудования.

10.5 очистка нижней катушки

1. Чтобы снять нижнюю катушку, потяните ее вверх.



2. Промойте катушку под проточной водой. Используйте острый тонкий предмет, например зубочистка, чтобы удалить остатки грязи из отверстий. Слейте вода в отверстиях для удаления частиц грязь изнутри.
3. Чтобы повторно установить катушку, нажмите на нее вниз.

10.6 очистка верхней катушки

Не снимайте верхнюю катушку. Если отверстия в катушке забиты, удалите остатки грязи острым тонким предметом, например зубочисткой.

11. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

Предупреждение!

Неправильный ремонт оборудования может представлять опасность для безопасности пользователя. Собой любой ремонт должен быть выполняется квалифицированным персоналом.

Большинство возможных проблем можно решить без необходимости

обратитесь в сервисный центр Уполномоченный.

Мы ссылаемся на таблицу ниже Для о возможных проблемах. с некоторыми проблемами, выделенный индикатор мигает с перерывами, чтобы указать неисправности и код тревоги.

Проблема и код тревоги	Возможная причина и решение
Вы не можете управлять прибором.	* Убедитесь, что вилка подключена к электрической розетке. * Убедитесь, что предохранитель не поврежден в коробке предохранитель.
Программа не запускается.	* Убедитесь, что илломинатор оборудования закрыт. * Если вы установили отложенное отправление, отмените настройку-станции или ждать завершения счета в rove- Wake. * Оборудование пополняет смолу внутри декальцифика-Катор воды. Процедура длится примерно 5
Оборудование не заряжает воду. - Шлион  мигает 1 раз так, чтобы-термиттер. * Звуковой сигнал подается 1 раз в прерывистый режим.	минут. * Убедитесь, что водопроводный кран открыт. * Проверьте, что давление подачи воды не слишком низко. Чтобы получить информацию об этом, свяжитесь с местным дистрибьютором. * Убедитесь, что водопроводный кран не забит. * Убедитесь, что фильтр в загрузочной трубе не забит. * Убедитесь, что загрузочная труба не перекручена или не перекручена-Гато.
Оборудование не сливает воду. - Шлион  мигает 2 раза так в-термиттер. * Раздается звуковой сигнал 2 раза в прерывистый режим.	* Убедитесь, что слив раковины не забит. * Убедитесь, что система внутреннего фильтра не засорена. * Убедитесь, что выхлопная труба не перекручена или не перекручена-Гато.
Устройство защиты от наводнения включено. - Шлион  мигает 3 раза так, чтобы-термиттер. * Звуковой сигнал подается 3 раза в прерывистый режим.	* Закройте водопроводный кран. * Убедитесь, что оборудование установлено правильно-ты. * Убедитесь, что корзины загружены, как указано в руководство пользователя.

Проблема и код тревоги	Возможная причина и решение
Неисправность датчика обнаружения уровня воды. Шлион  мигает 4 раза так, чтобы термиттер. * Звуковой сигнал 4 раза в прерывистый режим.	* Убедитесь, что фильтры чистые. * Выключите и включите оборудование.
Неисправность промывочного насоса или дренажного насоса. Шлион  мигает 5 раз так, чтобы термиттер. * Звуковой сигнал подается 5 раз в прерывистый режим.	* Выключите и включите оборудование.
Температура воды внутри ресциатора слишком высока или произошла неполадка для работы датчика температуры. Индикатор мигает 6 раз так, чтобы термиттер. * Звуковой сигнал издается 6 раз в прерывистый режим.	* Убедитесь, что температура воды на входе не выше 60°C. * Выключите и включите оборудование.
Техническая неисправность оборудования. Шлион  мигает 12 раз так, чтобы термиттер. * Звуковой сигнал звучит 12 раз периодически.	* Выключите и включите оборудование.
Уровень воды внутри прибора - выключите и включите прибор. РА слишком высок. Шлион  мигает 15 раз так, чтобы термиттер. * Звуковой сигнал звучит 15 раз периодически.	* Убедитесь, что фильтры чистые. * Убедитесь, что выходная труба установлена на высоте ниже, чем стоит над полом. См. инструкции по установке.
Оборудование останавливается и запускается несколько раз во время работы.	* Это нормально. Это позволяет получить оптимальные результаты очистки и экономить энергию.
Программа длится слишком долго.	* Если вы установили отложенное отправление, отмените настройку станции или ждать окончания обратного отсчета. * См. таблицу значений потребления в сарі-Топо "Программы".
Небольшая утечка из дверцы оборудования-затяжки.	* Оборудование не идеально ровное. Ослабить или затянуть регулируемые ножки (при необходимости). * Дверца оборудования не центрирована на ва-СКА. Отрегулируйте заднюю ножку (при необходимости).
Дверца оборудования трудно закрыть.	* Оборудование не идеально ровное. Ослабить или затянуть регулируемые ножки (при необходимости). * Некоторые части посуды и посуды выступают из корзины.

Проблема и код тревоги	Возможная причина и решение
Дверца оборудования открывается во время * функция AirDry активна. Вы можете отключить full - цикл стирки, звон или удары, исходящие изнутри ар - кастроли	Тисон. См. "Установки".
и посуда не были установлены надлежащим образом, точно в корзинах. Обратитесь к буклету, содержащему	указания по загрузке корзины.
	* Убедитесь, что катушки могут свободно вращаться.
Оборудование отключает выключатель.	* Недостаточная сила тока для одновременного питания все оборудование в использовании. Проверьте силу тока розетки и емкость тестера или выключите одно из используемых устройств. * Внутренняя электрическая неисправность оборудования. Связаться с Авторизованный Сервисный Центр.



См. Подготовка к "советы первое использование", "Ежедневное использование" о и рекомендации" для других возможные причины.

После проверки оборудования, выключите и включите оборудование. Если проблема повторится, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Для кодов тревоги, не описанных в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Предупреждение!

Мы не рекомендуем использовать отключите это не будет исправлено полностью. оборудование и не подключайте его снова, пока не убедитесь, что работает правильно.

11.1 результаты мытья и сушки посуды неудовлетворительны

Проблема	Возможная причина и решение
Неудовлетворительные результаты стирки.	Используйте более интенсивные программы стирки. Очистите опрыскиватели и фильтр. См. главу "Чистка и уход". См. "Ежедневное использование", "Советы и рекомендации" и к буклету, содержащему указания по загрузке корзины.
Неудовлетворенные результаты сушки - тебя.	Кастропи и посуда были оставлены слишком долго внутри- оборудование закрыто. Отсутствие ополаскивателя или недостаточное количество ополаскивателя. Заполните контейнер ополаскивателя или установите дозировку ополаскивателя на более высокий уровень. Пластиковые предметы необходимо высушить полотенцем. Для достижения наилучших результатов сушки включите функцию AirDry. Всегда используйте ополаскиватель, даже с multifunctional прокладками.

Проблема	Возможная причина и решение
На стаканах и посуде есть беловатые полосы или голубоватые слои.	Количество выданного ополаскивателя слишком велико. Отрегулируйте ополаскиватель до нижнего положения. Используйте передозировка deteriverio.
На стаканах и посуде есть пятна и следы капель воды.	La количество ополаскивателя доставляется не достаточно. Отрегулируйте количество ополаскивателя в одном положении superiore. La причиной может быть качество ополаскивателя. Для достижения наилучших
Посуда мокрая.	- результатов сушки включите функцию AirDry. - Il программа не имеет стадии сушки или имеет низкий этап сушки temperatura. Il контейнер ополаскивателя vuoto. La причиной может быть качество brillantante. La причиной может быть качество многофункциональных подушечек. Попробуйте продукт другой марки или активируйте контейнер для ополаскивателя и используйте ополаскиватель вместе с моющим средством в многофункциональных подушечках.
Внутренняя часть оборудования багнато.	Это не аномалия. Влага конденсируется на стенах оборудования.
Необычное производство пены во время мытья.	Используйте только специальное моющее средство для посудомоечной машины. Используйте моющее средство другого производителя. Не ополаскивайте посуду под проточной водой.
Следы ржавчины на столовых приборах.	- В воде, используемой для стирки, слишком много соли. Ссылаться на "Средство для удаления накипи воды". - Столовые приборы из серебра и нержавеющей стали были помещены в SIF-me. Не размещайте предметы из серебра и нержавеющей стали alto. La таблица
В программе присутствуют остатки внутренняя часть контейнера в конце моющего средства.	- моющего средства прилипла к внутренней части контейнера, и вода не смогла ее расплавить. Вода не может удалить моющее средство из контейнера. - Позаботьтесь о том, чтобы рычаг расплывателя не был заблокирован или заблокирован. Убедитесь, что предметы в корзинах не препятствуют открытию крышки контейнера - для моющего средства. См. "Внутренняя чистка".
Запах внутри apparecchiatura. Il известняк посуда, в ванне или внутри - может оседать на кастрюлях и ** дверце.	- Уровень соли низкий, проверьте индикатор riempimento. - Il крышка контейнера соли ослаблена. - Водопроводная вода жесткая. См. "Удаление накипи воды". В многофункциональных подушечках также используется соль и устанавливается уровень смягчителя воды. См. "Удаление накипи воды". * Если ополаскиватель не сохраняется, очистите оборудование с помощью поддонов термостата. - Попробуйте другой очиститель. - Обратитесь к производителю моющего средства.

Проблема	Возможная причина и решение
Посуда и посуда тусклые, обесцвеченные или треснутый.	- Убедитесь, что моются только предметы, которые можно мыть в посудомоечной машине. Аккуратно загрузите и выгрузите корзину. - Обратитесь к li-bretto, содержащему указания по загрузке корзины. Поместите деликатные предметы в верхнюю корзину.



См. "Подготовка к первому использованию", "Ежедневное использование" и "Советы и рекомендации" по другим возможным причинам.

12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина / высота / глубина (мм)	596 / 818 - 898 / 550
Электрическое соединение ¹⁾	напряжение (в)	220 - 240
	частота (Гц)	50
Давление подачи воды	мин. / max. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
подключение воды	Холодная вода или горячая вода (°C) ²⁾	мин. 5 - max. 60
Емкость	Крытые	13

1) Дополнительные значения см. в паспортной табличке.

2) Мы рекомендуем подключение к горячей воде, если она производится с использованием альтернативного источника питания (например, 100-250 В переменного тока), солнечные панели) для снижения потребления энергии.

12.1 подключение к базе данных EPREL EC

QR-код на энергетической этикетке при условии с устройством предоставляет веб-ссылку для регистрации этого устройства в

базе данных EPREL EC. Сохраните этикетку вместе с руководством пользователя и всеми другими документами, поставляемыми с этим оборудованием.

Вы можете найти соответствующую к производительности продукта в базе данных информацию EPREL EC, используя ссылку eprel.ec.europa.eu и название модели и <https://numero> вы можете найти на фирменная табличка устройства. См. главу "описание продукта".

13. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ СООБРАЖЕНИЯ

Переработайте материалы с символом . Выбросьте упаковки в специальные контейнеры для утилизацию. Помочь защитить окружающую среду и здоровье человека и переработка отходов от электрического и электронного оборудования. Не утилизируйте оборудование, которое они сообщают

символ вместе с  бытовыми отходами. Довести продукт до точки переработка ближе или свяжитесь с муниципалитетом резиденция.